Delibera n. 132/2021
6 Luglio 2021
Allegato H al Verbale n. 04/2021

Oggetto: Convenzione Quadro Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e Dipartimento Matematica e Fisica Università Vanvitelli.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);
VISTO il Decreto Leg.vo 25/11/2016, n. 218, concernente "Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge 7/08/2015, n. 124";
VISTO lo Statuto dell'INGV, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 114/2020 del 19 giugno 2020, emanato con Decreto del Presidente n. 78/2020 del 27/10/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale – Avviso di emanazione di cui al Comunicato su Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - Serie generale - n. 264 del 24 ottobre 2020, in particolare, l'art. 8, comma 6, lettera f), il quale prevede che il CdA "*omissis….delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali*";
VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'INGV, emanato con Decreto del Presidente n. 36/2020 del 22/04/2020, pubblicato sul Sito WEB istituzionale e in particolare, l'art. 29 il quale disciplina le *Collaborazioni con soggetti esterni*, stabilendo al primo comma che: "*I rapporti di collaborazione nell'attività di ricerca tra l'Ente e soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri sono regolati attraverso contratti aventi come riferimento di massima la seguente tipologia: protocolli d'intesa, accordi di programma quadro, convenzioni operative*";
VISTO il Regolamento del Personale, emanato con Decreto del Presidente n. 12/2021 del 25/02/2021, pubblicato sul Sito Web istituzionale;
VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza, adottato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 145/2020 del 22 luglio 2020, ed emanato con Decreto del Presidente n. 75/2020 del 21 ottobre 2020;
VISTO che le Parti, con il presente Accordo, realizzano una collaborazione, ai sensi dell'art. 15 della legge 241/1990, mirata al perseguimento di un interesse pubblico;
VISTA la Delibera ANAC n. 619 del 04 luglio 2018, la quale precisa che: "*l'accordo deve regolare la realizzazione di un interesse pubblico, effettivamente comune ai partecipanti, che le parti hanno l'obbligo di perseguire come compito principale, da valutarsi alla luce delle finalità istituzionali degli enti coinvolti*"

e che *l'attuazione di tale cooperazione è retta esclusivamente da considerazioni inerenti all'interesse pubblico;*
VISTO lo schema della Convenzione Quadro Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e Dipartimento Matematica e Fisica Università Vanvitelli;
VALUTATA, dunque, l'opportunità di procedere alla sottoscrizione della sopra citata Convenzione, finalizzata a mantenere e sviluppare forme di collaborazione nell'ambito della geofisica e vulcanologia e delle discipline a queste collegate, teoriche, osservative, di laboratorio e tecnologiche, per lo svolgimento di programmi di ricerca scientifica e tecnologica, di formazione e di alta formazione, di diffusione della cultura scientifica e di ogni altra attività atta a favorire la migliore realizzazione dei fini istituzionali delle parti;
CONSIDERATO che l'attività da espletare rientra tra i compiti scientifici e istituzionali dell'INGV;
VISTO il parere favorevole del Direttore di Sezione e del Direttore di Dipartimento;
su proposta del Presidente,

DELIBERA

L'approvazione dello schema della Convenzione Quadro Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e Dipartimento Matematica e Fisica Università Vanvitelli, allegato alla presente quale parte integrante e sostanziale (all.1).

Viene dato mandato al Presidente dell'INGV alla sottoscrizione definitiva dell'atto in questione.

Firmato il 13/07/2021
Depositato presso la Segreteria del Consiglio in data 13/07/2021

La segretaria verbalizzante
(Dott.ssa Maria Valeria INTINI)

MARIA VALERIA
INTINI
ISTITUTO
NAZIONALE DI
GEOFISICA E
VULCANOLOGIA
RESPONSABILE
13.07.2021
15:41:23
GMT+00:00

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)

Carlo Doglioni
ISTITUTO
NAZIONALE DI
GEOFISICA E
VULCANOLOGIA
Presidente
13.07.2021
15:54:08
GMT+01:00

CONVENZIONE QUADRO
tra
Dipartimento di Matematica e Fisica dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli"
e
Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia – Osservatorio Vesuviano

Il Dipartimento di Matematica e Fisica dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli" (CF 80209930587), sito in Caserta in Viale Lincoln n. 5 , in persona del Direttore Prof. Lucio Gialanella, nato a Roma il 02/05/1968 a ciò autorizzato dal Consiglio di Dipartimento del domiciliato per la carica presso il Dipartimento,

e

l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (denominato INGV) con sede in Roma Via di Vigna Murata n. CAP , (CF) in persona del Presidente Prof. Carlo Doglioni nato a , il domiciliato/a per la carica presso l'Istituto

PREMESSO

- che è compito primario delle Università elaborare e trasmettere criticamente le conoscenze scientifiche, anche promuovendo forme di collaborazione con Istituti extra universitari di ricerca, finanziati, in tutto o in parte dallo Stato o da Organi preposti al finanziamento pubblico della ricerca;

- che l'Osservatorio Vesuviano, sezione di Napoli dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (nel seguito INGV-OV) ha il compito di promuovere, coordinare ed effettuare ricerche nel campo della Geofisica e Vulcanologia;

- che le attività dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli"(nel seguito Università) nel campo della Geofisica e Vulcanologia sono svolte di norma presso il Dipartimento di Matematica e Fisica (nel seguito Dipartimento);

- che l'INGV-OV considera di preminente interesse, per il perseguimento dei suoi fini istituzionali, favorire lo svolgimento dell'attività didattica nel campo della Geofisica e Vulcanologia ed in particolare quella relativa agli insegnamenti universitari connessi con l'attività dell'INGV-OV a livello dei corsi di laurea in Fisica, delle Scuole di Specializzazione, delle Scuole dirette a fini speciali, dei Corsi di Perfezionamento o dei Dottorati di Ricerca;

- che la presente Convenzione Quadro è finalizzata a mantenere e sviluppare forme di collaborazione nell'ambito della Geofisica e Vulcanologia e delle discipline a queste collegate, teoriche, osservative, di laboratorio e tecnologiche per lo svolgimento di programmi

di ricerca scientifica e tecnologica, di formazione e di alta formazione, di diffusione della cultura scientifica e di ogni altra attività atta a favorire la migliore realizzazione dei rispettivi fini istituzionali;

- che tra il Dipartimento e l'INGV-OV sono state già intraprese varie collaborazioniscientifiche e didattiche e che è riconosciuta, da parte del Dipartimento e dell'INGV-OV, l'opportunità che tali collaborazioni siano mantenute e rafforzate al fine diassicurare alle attività delle parti il contributo delle reciproche competenze;

TUTTO CIO' PREMESSO

le parti, ciascuna nella sua veste e qualità, stipulano quanto appresso:

Articolo 1
(Personale INGV e Universitario coinvolto)

In conformità con le disposizioni dei rispettivi ordinamenti, sia il Dipartimento di Matematica e Fisica che l'Osservatorio Vesuviano dell'INGV prendono atto che per i programmi di ricerca in collaborazione utilizzano personale proprio autorizzato ad operare presso la sede dell'altra istituzione.

Ai fini della Convenzione Quadro, è considerato associato all'Università il personale INGV-OV inserito in programmi di ricerca svolti in collaborazione con il personale dell'Università, per la durata dei programmi stessi, nonché i titolari di incarichi di insegnamento per l'annualità cui fa riferimento l'incarico mentre l'associatura all'INGV-OV del personale dell'Università avviene secondo quanto stabilito dai vigenti regolamenti (*Regolamento del Personale INGV Decreto del Presidente n. 12.2021*). In caso di variazioni dei regolamenti INGV, l'Università si riserva di riconsiderare i termini dell'accordo.

Ciascuna istituzione prevede l'accesso del personale associato secondo i propri regolamenti.

Indipendentemente dall'istituzione di appartenenza il personale si atterrà alle norme generali di organizzazione e di sicurezza vigenti all'interno dell'istituzione ospitante.

L'INGV-OV e l'Università- Dipartimento, se necessario, concorrono al funzionamento dei servizi generali e comuni assegnando personale non docente previo accordo dei Direttori. Indipendentemente dall'Ente di appartenenza, il personale si atterrà alle norme generali di organizzazione e di sicurezza vigenti all'interno dell'Ente ospitante.

L'Ente ospitante è esente da qualsiasi responsabilità nei confronti del personale dell'Ente ospitato per atti da esso compiuti in violazione dei regolamenti e delle norme di sicurezza.

Per quanto riguarda gli studenti, i dottorandi, i titolari di assegno di ricerca, i borsisti dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", i locali dell'INGV-OV cui essi possono accedere e le modalità di accesso saranno regolati da apposito accordo da redigersi a cura del Direttore dell'INGV-OV e del Direttore del Dipartimento.

Articolo 2
(Collaborazione scientifica)

Nell'ambito della presente Convenzione Quadro potranno essere costituiti dei gruppi di ricerca INGV-OV - Dipartimento di Matematica e Fisica a tempo definito (di seguito indicati come GdR). I GdR sono costituiti per l'esecuzione di ricerche specifiche, anche pluriennali, di interesse reciproco, nel rispetto dei principi di autonomia delle due istituzioni.

Fanno parte del GdR i professori, ricercatori universitari e tecnici del Dipartimento di Matematica e Fisica e dirigenti di ricerca/tecnologi), primi ricercatori/tecnologi, ricercatori/tecnologi e tecnici dell'INGV-OV specificatamente coinvolti nel programma di ricerca per cui il GdR è stato costituito. I componenti del GdR propongono un Responsabile del Progetto, che viene nominato congiuntamente da INGV-OV e il Dipartimento di Matematicae Fisica. Il GdR potrà acquisire fondi dall'INGV-OV, dall'Università e da altri enti per lo svolgimento delle attività di ricerca programmate.

Il Dipartimento di Matematica e Fisica può invitare il Direttore dell'INGV-OV o un suo delegato apartecipare al Consiglio di Dipartimento.

Analogamente il Direttore dell'INGV-OV può invitare il Direttore del Dipartimento di Matematica e Fisica o un suo delegato a partecipare alle riunioni del Collegio di Sezione.

Il Direttore del Dipartimento e il Direttore dell'INGV-OV, o loro delegati, cureranno gli scambi di informazione necessari ai fini delle attuali e delle future collaborazioni scientifiche.

Articolo 3
(Attività-didattica)

L'Università-Dipartimento di Matematica e Fisica si potrà avvalere della collaborazione didattica di personale INGV di adeguata qualificazione sia in ambito di Dottorato di Ricerca che di corsi di laurea e laurea magistrale.

A tal fine, compatibilmente con i regolamenti dell'Università degli Studi della Campania "Luigi Vanvitelli", al personale INGV-OV potranno essere assegnati corsi di insegnamento, in attuazione della pianificazione didattica preparata dal Consiglio di Area Didattica. Il personale INGV titolare di corsi di insegnamento partecipa ai Consigli dei corsi di studio secondole vigenti normative e regolamenti dell'Università degli Studi della Campania "L. Vanvitelli.

In accordo con i regolamenti didattici, il Dipartimento si impegna a consentire al personale INGV-OV associato di adeguata qualificazione di ricoprire il ruolo di relatore di dissertazioni di laurea triennali, di tesi di laurea magistrale e di tesi di dottorato; il personale associato può altresì far parte delle commissioni per gli esami di profitto.

L'INGV-OV si impegna, nei limiti delle proprie disponibilità finanziarie e compatibilmente con le proprie esigenze e vincoli di programmazione, a mettere a disposizione degli studenti dei

corsi di laurea, laurea magistrale e dottorato strumentazione, mezzi e strutture per lo svolgimento di tirocini formativi, stage didattici e di ricerca.

Articolo 4
(Spese di gestione)

Per spese di gestione si intendono le spese sostenute dalla Struttura ospitante direttamente o attraverso l'Ente di appartenenza per il funzionamento delle utenze e dei servizi utilizzati dal personale della struttura ospitata (ad esempio fotocopie, scatti telefonici, etc.). Le spese direttamente attribuibili al personale di una struttura ospitata dovranno essere addebitate su uno dei gruppi di ricerca del Dipartimento di Matematica e Fisica ospitante coinvolti nel programma di ricerca comune.

Articolo 5
(Assicurazioni)

L'INGV-OV e il Dipartimento di Matematica e Fisica, direttamente o attraverso le proprie strutture di appartenenza, garantiscono la copertura assicurativa per la responsabilità civile e gli infortuni nei confronti dei propri dipendenti, studenti, titolari di assegni di ricerca, borsisti.

Articolo 6
(Uso dei locali e dei beni)

L'INGV-OV e il Dipartimento di Matematica e Fisica possono ospitare il personale associato dell'altra istituzione di cui all'art. 1 del presente accordo negli spazi previsti per gli ospiti scientifici, sulla base della disponibilità di tali spazi al momento della richiesta.

Ciascuna istituzione consente al personale associato dell'altra istituzione l'uso delle attrezzature, incluse la biblioteca, e dei servizi tecnici, inclusi gli accessi telematici alle banche dati.

Le modalità di utilizzo di cui al comma precedente verranno regolate da appositi accordi da stipularsi tra i direttori, ove occorra.

Articolo 7
(Durata)

La presente Convenzione ha la durata di tre anni a decorrere dalla data di sottoscrizione e potrà essere rinnovata a seguito di espresso accordo di entrambe le parti.

Art. 8
(Diritti d'Autore)

Fermo restando che ciascuna Parte è titolare esclusiva di tutte le conoscenze e le informazioni sviluppate e/o detenute a qualsiasi titolo autonomamente da ciascuna delle Parti antecedentemente alla stipula del presente accordo, i risultati conseguiti nell'ambito delle ricerche e delle attività svolte congiuntamente, fatti salvi i diritti spettanti agli inventori ai sensi della vigente legislazione, saranno in contitolarità tra l'INGV e L'Università degli Studidella Campania.

Art. 9
(Recesso)

Le Parti potranno recedere del presente Accordo con un preavviso di sei mesi, da comunicare in forma scritta (via PEC istituzionale o raccomandata), salvo l'intesa di portare a termine i programmi e le attività già in essere.

Art. 10
(Trattamento dei dati)

Le parti si impegnano a trattare i dati personali, eventualmente acquisiti durante lo svolgimento delle attività dedotte dalla presente convenzione, unicamente per le finalità ad essa connesse, nell'osservanza delle norme e dei principi fissati nel D.lgs. n. 196/2003 e s.m.i.

Art. 11
(Foro competente)

Tutte le controversie che dovessero insorgere in merito alla formazione, conclusione ed esecuzione della presente Convenzione sono devolute alla giurisdizione del Foro competente.

Art. 12
(Registrazione)

La presente convenzione viene redatta in triplice originale e sarà registrata solo in caso d'uso a cura e con spese a carico dell'Ente che ne richiederà la registrazione.

Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia	Università degli Studi della Campania "L. Vanvitelli" Dipartimento di Matematica e Fisica
Il Presidente dell'INGV	Il Direttore
Prof. Carlo Doglioni	Prof. Lucio Gialanella